

UJEDINJENE
NACIJE

IT-01-42-A
3-1/1714 tel
02 Aug 2006

3/1714 tu
9/13



Međunarodni sud za krivično gonjenje
lica odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-01-42-A

Datum: 21. juli 2006.

Original: engleski

PRED ŽALBENIM VEĆEM

Rešava: sudija Wolfgang Schomburg, predžalbeni sudija

Sekretar: g. Hans Holthuis

Nalog od: 21. jula 2006.

TUŽILAC

protiv

PAVLA STRUGARA

NALOG O RASPOREDU ZA STATUSNU KONFERENCIJU

Tužilaštvo:
gđa Helen Brady

Branioци Pavla Strugara:
g. Goran Rodić
g. Vladimir Petrović

JA, WOLFGANG SCHOMBURG, sudija Žalbenog veća Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (u daljem tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU da pravilo 65*bis*(B) Pravilnika o postupku i dokazima (u daljem tekstu: Pravilnik) predviđa da "sudija žalbenog veća mora[...] sazvati statusnu konferenciju u roku od sto dvadeset dana od podnošenja najave žalbe [...] kako bi se svakoj osobi koja se nalazi u pritvoru dok traje žalbeni postupak omogućilo da pokrene pitanja u vezi sa žalbom, uključujući i duševno i fizičko stanje te osobe";

IMAJUĆI U VIDU da su statusne konferencije održane 30. juna 2005, 6. septembra 2005. i 12. decembra 2005;

IMAJUĆI U VIDU da je 16. decembra 2005. g Strugar privremeno pušten na slobodu iz zdravstvenih razloga, da je on zatim 27. decembra 2005. podvrgnut operaciji, posle čega je 23. januara 2006. prebačen u centar za rehabilitaciju na postoperativni oporavak, gde je ostao do početka aprila 2006;

UZIMAJUĆI U OBZIR da postoje ubedljivi razlozi za to da se sledeća formalna statusna konferencija ne održi pre kraja avgusta 2006;

UZIMAJUĆI U OBZIR da se Pavle Strugar trenutno nalazi u Pritvorskoj jedinici Ujedinjenih nacija u Hagu dok traje žalbeni postupak;

NA OSNOVU pravila 65*bis*(B) Pravilnika

OVIM u svojstvu predžalbenog sudije **NALAŽEM** da se statusna konferencija pod mojim predsedavanjem održi 31. avgusta 2006. u 08:00 časova, u sudnici koja će naknadno biti određena.

Prevod

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu se merodavnim smatra tekst na engleskom.

Dana 21. jula 2006.
U Hagu,
Holandija

/potpis na originalu/
Wolfgang Schomburg,
predžalbeni sudija

[pečat Međunarodnog suda]